



## Coalition of Immokalee Workers Coalición de Trabajadores de Immokalee Kowalisyon Travaye nan Immokalee

### ESCLAVITUD EN LOS CAMPOS Y LA COMIDA RÁPIDA QUE COMEMOS

*“No tienes que ir hasta Sudan o China para confrontar injusticia – o la esclavitud. Piensa en eso la próxima vez que le des una mordida a una chalupa.” [De un editorial en el Palm Beach Post, 23/11/03]*

En Estados Unidos en el siglo 21, la esclavitud continua tejida entre la tela de nuestras vidas diarias. En cualquier día, los tomates en las hamburguesas que comemos o las naranjas en el jugo que tomamos pueden haber sido piscados y piscadas por trabajadores en servidumbre involuntaria. Trabajadores cautivos son detenidos contra su voluntad por sus empleadores a través de amenazas y, demasiadas veces, el mero uso de violencia – incluyendo golpizas, disparos, y golpes con pistola.

La Coalición de Trabajadores de Immokalee (CIW) ayuda a luchar contra este crimen descubriendo, investigando, y asistiendo en el proceso federal de numerosas operaciones de esclavitud que atacan cientos de trabajadores agrícolas. A través de este trabajo, la CIW ha traído el estado cruel de los derechos humanos en la agricultura de los Estados Unidos hoy a la luz pública. Abajo hay sólo tres ejemplos de operaciones de esclavitud que la CIW ha ayudado a eliminar:

- En el 2002, tres empleadores basados en la Florida condenados en corte federal por cargos de esclavitud, extorsión, y armas fueron sentenciados a casi 35 años en prisión y la cesación de \$3 millones en capital.
- En 2000, un empleador del Sur de la Florida fue procesado por el Departamento de Justicia en cargos de esclavitud y sentenciado por tres años en prisión federal. El tenía a más de 30 piscadores de tomate en dos trailas en la ciénaga aislada al oeste de Immokalee, manteniéndolos bajo vigilancia constante. Tres trabajadores escaparon del campo, sólo para que el patrón los encontrara unas semanas después. El empleador atropello a uno de ellos con su carro, declarando que el era dueño de ellos. Los trabajadores buscaron ayuda de la CIW y la policía, y la CIW trabajó con el Departamento de Justicia en la investigación.
- En 1997, dos empleadores agrícolas fueron procesados por el Departamento de Justicia en cargos de esclavitud, extorsión, y posesión de armas y fueron sentenciados a 15 años cada uno en prisión federal. Los esclavizadores tenían a más de 400 hombres y mujeres en esclavitud de deuda en Florida y Carolina del Sur. Los trabajadores, la mayoría Mexicanos y Guatemaltecos indígenas, eran forzados a trabajar días de 10-12 horas, 6 días por semana, por tan poquito como \$20 por semana, bajo la vigilancia constante de guardias armados. Los que intentabas escapar eran asaltados, golpeados, y hasta disparados. El caso se llevo a autoridades federales después de cinco año de investigación por trabajadores que habían escapado y miembros de la CIW.

Tiene que ser dicho que estas situaciones no son la norma en la agricultura hoy. Más bien, la mayoría de los trabajadores agrícolas en los Estados Unidos sufren en lo que mejor se puede describir como condiciones de “fábrica de explotación”, incluyendo salarios miserables, ningún derecho a pago por tiempo extra, y ningún derecho a organizar. El negocio agrícola, sin embargo, con sus siglos de tradición de maltratar los trabajadores, proporciona el contexto en donde las condiciones de explotación pueden y si resultan en esclavitud.

Los grandes compradores de productos agrícolas de la Florida – corporaciones como Burger King, Tropicana, Suway – tienen un papel crucial para modernizar las condiciones de trabajo en la agricultura. Tales compradores usan su poder de mercado sin precedentes para asegurar los precios más bajos posibles por los productos agrícolas que compran, y está presión hacia abajo en los precios de sus surtidores empuja hacia abajo los salarios de los trabajadores. La industria de comida rápida en particular ha crecido casi de la noche al día a un negocio multibillonario y multinacional, gracias en gran parte a los ingredientes a bajo costo que han permitido que las cadenas de comida rápida controlen costos y usen sus ganancias para publicidad y expansión. Rancheros corporativos y sus clientes corporativos multimillonarios continúan a demandar labor barato, sin ninguna preocupación de cómo los costos laborales son controlados.

Aunque los casos crueles mencionados arriba han traído atención largo-atrasada a la esclavitud en los campos, la esclavitud del siglo 21 desaparecerá finalmente sólo cuando los negocios agrícolas corporativos de la Florida reconozcan a sus trabajadores como socios en la industria y estén de acuerdo a sentarse en la mesa con los representantes de los trabajadores para negociar condiciones de trabajo modernas y humanas. Para ese fin, los gigantes de la comida rápida pueden y deben usar su influencia como grandes compradores de los productos agrícolas de la Florida para traer a rancheros reacios a la mesa. Si la industria de comida rápida emplea un poquito de sus recursos inmensos hacia eliminar la esclavitud y otros abusos laborales en su cadena de surtidores, las vidas de millones de trabajadores agrícolas que contribuyen a las ganancias de la comida rápida mejorarán rápidamente y dramáticamente. Los consumidores de los Estados Unidos no deben demandar nada menos que esto.

**[La Campaña Contra la Esclavitud de la CIW busca prevenir y eliminar la esclavitud moderna a través de educación de los trabajadores, concientización, organizando, investigando, y liberando cautivos cuando necesario, coordinando esfuerzos de la comunidad de trabajadores agrícolas con agencias federales, incluyendo el Departamento de Justicia de los Estados Unidos. Como Coordinador Regional del Sureste de los Estados Unidos para el Instituto sobre Tráfico Humano de la Red por Libertad nacional, la CIW también entrena autoridades y personal de servicios sociales en como reconocer y asistir gente esclavizada. Los esfuerzos contra la esclavitud de la CIW han recibido reconocimiento nacional e internacional, incluyendo el Premio de Derechos Humanos de Robert F. Kennedy en el 2003 y el Premio Wellston en el 2006].**

PARA MÁS INFORMACIÓN SOBRE LA CAMPAÑA CONTRA LA ESCLAVITUD  
DE LA CIW VISITA: [WWW.CIW-ONLINE.ORG](http://WWW.CIW-ONLINE.ORG)